

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
25 January 2013  
Russian  
Original: English

---

**Доклад Генерального секретаря о положении в Абьее****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 17 резолюции 2075 (2012) Совета Безопасности, в котором Совет просил, чтобы я продолжал информировать его о прогрессе в деле выполнения мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) и доводить до его сведения любые нарушения Соглашения между правительством Судана и Народно-освободительным движением Судана о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности, которое было подписано 20 июня 2011 года (S/2011/384, приложение). В настоящем докладе содержится также обновленная информация о ходе выполнения дополнительных задач, поставленных перед ЮНИСФА в резолюции 2024 (2011) Совета и связанных с Совместным механизмом по наблюдению и контролю за границей. Кроме того, в докладе содержится обновленная информация о положении в Абьее и о дислокации и деятельности ЮНИСФА в период, истекший с момента представления 23 ноября 2012 года моего предыдущего доклада по этому вопросу (S/2012/890).

**II. Положение в плане безопасности**

2. Положение в плане безопасности в районе Абьей оставалось спокойным, но нестабильным. От 120 до 150 сотрудников суданской нефтяной полиции по-прежнему находились на территории нефтяного комплекса в Диффре в северной части района Абьей. Их присутствие там и их деятельность, хотя они и ограничивались пределами нефтяного комплекса, являются нарушением Соглашения от 20 июня 2011 года, а также резолюций Совета Безопасности 1990 (2011), 2032 (2011), 2046 (2012), 2047 (2012) и 2075 (2012).

3. Как было упомянуто в моем предыдущем докладе, 6 ноября группа лиц, вооруженных стрелковым оружием, в количестве примерно 35 человек прибыла на территорию района Абьей и расположилась вблизи населенных пунктов Умм-Харьет и Думболоя. Руководство ЮНИСФА получило информацию о том, что эта группа, состоявшая главным образом из представителей племени миссерия, связана с Движением за справедливость и равенство и воевала в Дарфуре и Южном Кордофана на стороне Народно-освободительного движения Судана-Север. Эта группа, объявившая о своем намерении продолжать борьбу с



правительством с территории района Абьей, в то же время выразила готовность вступить в переговоры с правительством Судана.

4. Откликнувшись на просьбу главы ЮНИСФА и Командующего силами генерал-лейтенанта Тадессе Вереди Тесфая, эта группа согласилась покинуть территорию района Абьей. В декабре этот район покинули примерно 25 человек из состава этой группы. Оставшиеся 10 человек обосновались в юго-восточной части района вблизи границы с Южным Суданом. Для того чтобы отслеживать передвижение этой группы и защищать местное гражданское население, ЮНИСФА сохраняет мощное военное присутствие вблизи места дислокации этой группы и продолжает настаивать на том, чтобы все члены этой группы покинули этот район.

5. Началась и в спокойной обстановке продолжается ежегодная миграция (сезон 2012/2013 года) племени миссерия через район Абьей. В настоящее время на территории района находятся примерно 50 000 кочевников и 1,2 миллиона голов домашнего скота. В западном коридоре кочевники дошли до реки Киир/Бахр эль-Араб, а в центральном коридоре — до населенного пункта Тодач. Продвигаясь по восточному коридору, кочевники начали также пересекать границу штата Эль-Вахда в Южном Судане.

6. Действуя в координации с Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), делегация ЮНИСФА 26–29 ноября посетила приграничные штаты Южного Судана — Северный Бахр-эль-Газаль, Вараб и Эль-Вахда — с целью обсудить с губернаторами штатов, традиционными лидерами общин и МООНЮС подготовительные меры, необходимые для обеспечения мирного процесса миграции. Губернаторы штатов приветствовали шаги, предпринимаемые ЮНИСФА в целях предотвращения межобщинной конфронтации, и согласились с тем, что в этом контексте жизненно важное значение имеют переговоры между двумя общинами. Однако губернаторы штатов Северный Бахр-эль-Газаль и Вараб выразили серьезную озабоченность по поводу безопасности, обусловленную прибытием вооруженных кочевников на территорию Южного Судана.

7. Действуя в тесной координации с МООНЮС, ЮНИСФА 14 декабря 2012 года организовала встречу лидеров нгок-динка из района Абьей и твик-динка из штата Вараб, чтобы обсудить меры, которые можно было бы принять в целях обеспечения мирной и упорядоченной миграции. Эта встреча, однако, не увенчалась успехом, поскольку ее участники пятый год подряд отказались дать согласие на пропуск кочевников из племени миссерия через территорию штата Вараб.

8. После начала сухого сезона непрерывно увеличивалось число перемещенных лиц из племени нгок-динка, возвращающихся в родные места; в настоящее время, по имеющимся оценкам, более 20 000 таких лиц находятся в районе к северу от реки Киир/Бахр эль-Араб, в том числе примерно 4500 человек в городе Абьей. В отчетный период не произошло никаких инцидентов в плане безопасности, связанных с отношениями между племенами нгок-динка и миссерия. Среднее число патрулей, ежедневно организуемых ЮНИСФА, увеличилось до 65, а протяженность маршрутов патрулирования составляет примерно 1400 километров; ЮНИСФА продолжала обеспечивать непрерывное и зримое военное присутствие на миграционных маршрутах.

9. В ноябре силами ЮНИСФА была отремонтирована основная дорога, ведущая из Диффры в город Абьей и используемая для доставки грузов. Поэтому в отчетный период возросла активность коммерческой деятельности и рыночной торговли в городе Абьей. Рынок, который был закрыт после инцидентов в плане безопасности, произошедших 12 и 13 ноября, 20 ноября был вновь открыт. Взвод военнослужащих из состава ЮНИСФА продолжал осуществлять патрулирование территории рынка и его окрестностей.

10. В нынешний сухой сезон Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, уделяет основное внимание очистке от мин дополнительного числа дорог, с тем чтобы обеспечить беспрепятственное передвижение местного населения, патрулей ЮНИСФА и сотрудников гуманитарных организаций. Совместно со своим подрядчиком Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, учитывая предполагаемое возвращение большой группы перемещенных лиц из племени нгок-динка, проводит оценку положения на местах, уделяя особое внимание деревням, расположенным в южной части района Абьей и в окрестностях города Абьей.

### **III. Политические события**

11. Представители правительства Судана и правительства Южного Судана 12–14 декабря провели в Аддис-Абебе встречу, на которой обсуждались, в частности, вопросы, касающиеся создания органов управления в районе Абьей. 13 декабря Южный Судан одобрил представленный правительством Судана список кандидатов на должности заместителя Главного администратора и спикера Совета района Абьей.

12. Совет мира и безопасности Африканского союза провел свое 349-е заседание 14 декабря, т.е. спустя девять дней после того, как 5 декабря истек крайний срок, к которому Судан и Южный Судан должны были договориться об окончательном статусе района Абьей. Совет мира и безопасности подтвердил высказанное им ранее согласие с внесенным Имплементационной группой высокого уровня Африканского союза 21 сентября 2012 года предложением о том, чтобы в октябре 2013 года провести референдум для определения окончательного статуса района Абьей. Отметив представление Суданом списка кандидатов на должности в администрации и Совете района Абьей, он настоятельно призвал обе стороны ускорить процесс формирования органов управления в районе Абьей. Важно отметить, что он отложил вынесение окончательного решения относительно определения окончательного статуса района Абьей до встречи глав государств и правительств стран — членов Африканского союза, которая должна начаться 25 января 2013 года в Аддис-Абебе. Президенты Омар аль-Башир и Сальва Киир встречались в Аддис-Абебе 4 и 5 января. Оба президента, по сообщению Имплементационной группы, призвали Объединенный контрольный комитет по Абьею провести заседание и незамедлительно сформировать органы управления района Абьей.

13. Восьмое заседание Объединенного контрольного комитета по Абьею состоялось в Аддис-Абебе 12 и 13 января. Стороны договорились о назначении сотрудников органов управления района Абьей, включая Главного администратора, его заместителя и руководителей пяти департаментов, а также о назначе-

нии председателя Совета района Абьей. Однако стороны не смогли согласовать состав Совета района Абьей. Сопредседатели Комитета позднее отметили, что согласованные кандидаты приступят к исполнению своих обязанностей лишь после того, как будет согласован состав Совета района Абьей. В качестве положительного момента следует отметить, что сопредседатели Объединенного контрольного комитета по Абьею договорились поручить своим соответствующим экспертам по вопросам деятельности полиции начать работу над предложениями, касающимися численности и состава будущей полицейской службы Абьея, и обсудить совместное предложение на заседании, которое должно состояться в городе Абьей 30 января. Следующее заседание Комитета должно состояться в городе Абьей 15 февраля.

#### **IV. Состояние дел, касающихся Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей**

14. Судан и Южный Судан добились определенного прогресса в осуществлении достигнутого ими соглашения о создании Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, предусмотренного в Соглашении о безопасности границ и Совместном механизме по политическим вопросам и вопросам безопасности от 29 июня 2011 года, Соглашении о Миссии по содействию наблюдению за границей от 30 июля 2011 года и Соглашении о механизмах обеспечения безопасности от 27 сентября 2012 года.

15. После того как на заседании Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, состоявшемся в начале ноября в Джубе, не было достигнуто конкретных результатов, Судан 9 и 10 декабря организовал в Хартуме последующую встречу. Зайдя в тупик при рассмотрении вопроса о путях дальнейших действий, сопредседатели Совместного механизма обратились к Имплементационной группе высокого уровня Африканского союза с просьбой созвать внеочередную сессию Механизма, на которой под председательством Имплементационной группы и в консультации со сторонами была бы выработана повестка дня.

16. Внеочередная сессия Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности состоялась в Аддис-Абебе 15–18 декабря. На этой сессии обе делегации согласились на незамедлительное создание безопасной демилитаризованной приграничной зоны, Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и специального комитета, а также договорились открыть 10 десять коридоров пропуска через границу. Кроме того, они договорились о том, что любая из сторон может в любое время довести до сведения сопредседателей Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности связанные с обеспечением безопасности жалобы, которые будут рассмотрены соответствующим подкомитетом.

17. Совместный механизм по политическим вопросам и вопросам безопасности учредил также технический комитет, который при поддержке ЮНИСФА разработал имплементационный план и график ввода в действие безопасной демилитаризованной приграничной зоны и Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей. В согласованном имплементационном плане, который 19 декабря был одобрен сопредседателями Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, был сохранен двухэтапный

подход к разворачиванию. На первом этапе в двух из четырех секторальных штабов, организуемых на границе между этими двумя странами, будет создан первоначальный оперативный потенциал. На втором этапе, после создания полного оперативного потенциала, начнется активная деятельность во всех четырех секторах.

18. Стороны согласовали также график вывода своих сил из безопасной демилитаризованной приграничной зоны и сроки начала деятельности Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей. И наконец, в имплементационном плане было также отмечено, что еще надлежит согласовать специальные меры в отношении «14-мильной зоны», предусмотренной Соглашением о механизмах обеспечения безопасности от 27 сентября. В ходе встречи, проходившей в Аддис-Абебе 4 и 5 января 2013 года, президенты Башир и Киир поручили Совместному механизму по политическим вопросам и вопросам безопасности принять меры к тому, чтобы на его следующем заседании безопасная демилитаризованная приграничная зона была создана без дальнейшего промедления.

19. Еще одна внеочередная сессия Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности состоялась в Аддис-Абебе 14–18 января. На этой сессии, руководствуясь двухэтапным подходом, стороны договорились о том, что первоначальный оперативный потенциал Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей будет включать в себя временный штаб в Кадугли (Южный Кордофан, Судан), секторальные штабы в Кадугли и Гок-Мачаре (Северный Бахр-эль-Газаль, Южный Судан) и сложности четыре группы наблюдателей. Они договорились также о том, что полный оперативный потенциал будет обеспечен после того, как начнут работать секторальные штабы в Буреме (Южный Дарфур, Судан) и Малакале (штат Верхний Нил, Южный Судан) и будут развернуты все 10 групп наблюдателей. Предполагаемая численность наблюдателей ЮНИСФА, Судана и Южного Судана останется на уровне 90 человек применительно к каждой из сторон, и стороны будут с учетом развития процесса наращивать численность наблюдателей, начав с уровня в 70 человек. Они рекомендовали также увеличить численность охранных сил ЮНИСФА с первоначально согласованного уровня в 300 человек до 860 военнослужащих. Однако сторонам не удалось реально учредить Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей и создать безопасную демилитаризованную приграничную зону из-за сохраняющихся разногласий по поводу протяженности «14-мильной зоны» и спора по поводу необходимости осуществлять этот процесс одновременно с осуществлением их соглашения о нефти. Судан настаивал на том, что Соглашение о механизмах обеспечения безопасности должно быть полностью осуществлено до того, как начнется осуществление других соглашений, в то время как Южный Судан настаивал на одновременном осуществлении соглашений от 27 сентября 2012 года.

20. Тем не менее 16 января 2013 года правительство Судана и правительство Южного Судана объявили о том, что они завершили вывод своих сил из безопасной демилитаризованной приграничной зоны, уложившись в 28-дневный срок, установленный 19 декабря 2012 года, когда Совместный механизм по политическим вопросам и вопросам безопасности одобрил имплементационный план в отношении Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей. Вывод их сил еще не был удостоверен.

21. В целях создания необходимых оперативных и стратегических механизмов ЮНИСФА, МООНЮС и ЮНАМИД провели 30 ноября в Джубе совместное совещание. Представители этих трех миссий договорились создать с этой целью рабочие группы, которые будут обсуждать вопросы на ежемесячной основе. Был завершен процесс необходимого кадрового планирования в связи с проведением Совместным механизмом по наблюдению и контролю за границей патрулирования совместно с группами по разминированию и была завершена доработка связанных с разминированием учебных планов, направленных на обучение членов групп по разминированию навыкам расследования и проверки.

22. ЮНИСФА при содействии МООНЮС организовала также серию операций по разведке местности в предполагаемых районах создания опорных пунктов Механизма в штате Северный Бахр-эль-Газаль и штате Южный Кордофан, для того чтобы определить места развертывания, потребности в жилых и служебных помещениях в местах создания опорных пунктов Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей и места создания секторальных штабов.

## V. Гуманитарная ситуация

23. В условиях усиления миграционного процесса и процесса возвращения перемещенных лиц в зону ответственности Миссии гуманитарные организации и ЮНИСФА прилагают основные усилия к тому, чтобы осуществлять гуманитарные мероприятия в интересах обеих общин с целью не допустить никаких столкновений, обусловленных стремлением получить ресурсы и помощь. Международная организация по миграции и Программа развития Организации Объединенных Наций предприняли совместную инициативу по миростроительству, с тем чтобы способствовать налаживанию диалога между возвращающимися членами племени нгок-динка и кочевниками из племени миссерия.

24. Обеспечение надлежащего водоснабжения является одним из ключевых факторов предотвращения межобщинных конфликтов, особенно в сезон миграции. ЮНИСФА и гуманитарное сообщество прилагают совместные усилия к тому, чтобы выявить районы, страдающие от нехватки воды, и создать там дополнительные пункты водоснабжения. В рамках освоения финансовой помощи в размере 3,8 млн. долл. США, выделенных Агентством Соединенных Штатов по международному развитию в целях содействия оказанию гуманитарной помощи путем обеспечения безопасной и чистой водой уязвимых групп населения в районе Абьей, МОМ планирует оборудовать в течение нынешнего сухого сезона в районах, расположенных к северу от города Абьей, 17 водоразборных пунктов.

25. Недавно Всемирная организация здравоохранения поставила медицинские товары в две больницы города Абьей, а также провела вакцинацию, в ходе которой более 12 500 детей в возрасте до пяти лет получили прививки от полиомиелита. В рамках программ оказания чрезвычайной помощи и содействия восстановлению, осуществляемых в интересах нгок-динка, Детский фонд Организации Объединенных Наций и МОМ продолжают заниматься ремонтом пунктов водоснабжения в районе Абьей, а МОМ и католическая церковь Абьей предоставили перемещенным лицам в городе Абьей и его окрестностях более

500 комплектов для сооружения временных жилищ. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев ежемесячно оказывает примерно 100 перемещенным лицам в районе Абьей, находящимся в трудном положении, чрезвычайную помощь непродовольственного характера. В рамках программы вакцинации домашнего скота, осуществляемой силами Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, были сделаны прививки 16 000 сельскохозяйственных животных, принадлежащих представителям нгок-динка.

## VI. Защита гражданского населения

26. В отчетный период в районе Абьей не произошло ни одного инцидента, связанного с межобщинными отношениями. Хотя 12 и 13 ноября имели место инциденты, сопровождавшиеся насилием, в последующий период в городе Абьей сохранялась спокойная обстановка и Силы продолжали предпринимать действия для заполнения вакуума в сфере безопасности, обусловленного отсутствием органов управления в районе Абьей и полицейской службы Абьея. Эти усилия включали в себя укрепление совместных комитетов по вопросам безопасности, поддержание постоянных контактов и диалога с местными общинами и поощрение межобщинного диалога в отношениях между племенами нгок-динка и миссерия. Силы продолжали также уделять повышенное внимание проектам с быстрой отдачей в целях поощрения инициатив, направленных на предотвращение конфликтов, включая укрепление объектов инфраструктуры, таких как пункты водоснабжения, базовых структур социального обслуживания, таких как школы и центры оказания первичной медико-санитарной помощи, а также объектов коллективного пользования, включая скотобойню и загон для скота на территории рынка.

27. Действуя в рамках своей стратегии предотвращения и смягчения конфликтов и используя процедуру взаимных консультаций, ЮНИСФА убедила руководство и простых кочевников из племени миссерия избегать районов, окружающих город Абьей, и других районов с высокой концентрацией возвратившихся в родные места членов племени нгок-динка, особенно в окрестностях населенных пунктов Нунг, Леу, Марьял-Ачак и Таджалей. До сих пор эта стратегия осуществлялась успешно. Военнослужащие из состава ЮНИСФА обеспечивают присутствие в районах, где расположены эти деревни, населенные представителями нгок-динка, с тем чтобы пристально следить за ситуацией и предотвращать любые возможные столкновения.

28. В отчетный период не было отмечено никаких новых событий в связи с осуществлением наблюдения за положением в области прав человека в районе Абьей, которое Советом Безопасности предусмотрено в пункте 10 резолюции 1990 (2011) и пункте 14 резолюции 2075 (2012). Хотя местные власти не составляют требуемых протоколов и не проводят последующих расследований, патрули, организуемые ЮНИСФА, получали неофициальные сообщения о том, что в городе Агок и его окрестностях увеличилось число инцидентов, связанных с сексуальным и гендерным насилием.

## **VII. Процесс развертывания Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее**

29. По состоянию на 20 января 2013 года военный компонент ЮНИСФА насчитывал 3974 человека при утвержденной численности в 4200 военнослужащих, которые должны находиться и действовать на местах (см. приложение I). Остальные 226 военнослужащих планируется направить в авиационное подразделение ЮНИСФА, а также использовать в качестве военных наблюдателей и штабных офицеров и для работы в составе Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей.

30. Военный компонент ЮНИСФА по-прежнему дислоцировался в трех секторах (см. приложение II); после начала сезона миграции военнослужащие ЮНИСФА были выведены из мест дислокации, в которых они находились во время сезона дождей, на территорию семи временных оперативных баз в Леу, Таджалее, Марьял-Ачаке, Атони, Умм-Харите, Нунге и Дунгопе, чтобы обеспечивать безопасность на основных маршрутах миграции. Кроме того, начался процесс создания дополнительных временных оперативных баз в Шегее, Дамболое, Лопонге и Алале.

31. В период с 17 по 28 декабря в Южном секторе была проведена третья ротация войск, в ходе которой третий эфиопский батальон в составе 969 человек был заменен шестым батальоном. Выполняя свое обязательство способствовать созданию полицейской службы Абьея, правительство Судана недавно выдало визы 11 членам передовой полицейской группы.

## **VIII. Поддержка Миссии**

32. После начала сухого сезона Силы приступили к ремонту и восстановлению ряда основных дорог, включая участки дорог Абьей-Диффра и Агок-Абьей, а также нескольких второстепенных дорог. Благодаря этому был обеспечен доступ ко всем ротным оперативным базам и временным оперативным базам. Началась также подготовка к восстановлению взлетно-посадочной полосы Атони, расположенной вблизи Агока.

33. До сих пор примерно 50 процентов военнослужащих ЮНИСФА проживают в предоставленных Организацией Объединенных Наций палатках. Однако уже ведутся работы по сооружению сборных домов на территории временного штаба Сил и строительству жилых помещений для личного состава в лагере, где расположен штаб Сил.

34. Хотя правительство Южного Судана 23 ноября отменило все ограничения на доставку продовольственных пайков Организации Объединенных Наций, подрядчик Сил по-прежнему сталкивается с проблемами в процессе проведения на границе таможенной очистки продовольственных пайков, предназначенных для личного состава подразделений. Прилагаются усилия по дальнейшему упрощению процесса ввоза продовольственных пайков. В настоящее время пополняются запасы горючего, которые уменьшились в период дождей, поскольку состояние дорог не позволяло осуществлять перевозки.

## IX. Замечания и рекомендации

35. Несмотря на общее спокойствие, царившее в районе Абьей в отчетный период, произошедшие в ноябре инциденты, сопровождавшиеся насилием, показали, что в общинах нгок-динка и миссерия есть люди, которые, как представляется, хотели бы разжечь вражду. В преддверии проведения референдума об определении окончательного статуса района Абьей, предусмотренного Советом мира и безопасности Африканского союза, лидеры обеих общин заявили о намерении увеличить число своих поселений на территории этого района. Это привело к дальнейшему ухудшению межобщинных отношений и усилению напряженности между ними.

36. Мирный и упорядоченный характер миграции имеет жизненно важное значение для ослабления напряженности и предотвращения конфликтов в этом районе, поэтому я настоятельно призываю общины и их лидеров, а также органы государственного управления штатов и национальные правительства в обеих странах продолжать соблюдать соответствующие международные конвенции и права на традиционную миграцию через их территорию, поддерживая для этого позитивный и конструктивный диалог между общинами.

37. Как было особо отмечено в моих предыдущих докладах, отсутствие в районе Абьей правоохранительных органов и обусловленный этим вакуум в сфере безопасности продолжают создавать серьезные проблемы для ЮНИСФА, которая в настоящее время не обладает возможностями для их решения. Отсутствие реального прогресса в создании полицейской службы Абье ведет к возникновению неформальных правоохранительных механизмов и затрудняет урегулирование конфликтов мирными средствами. Между тем число лиц, возвращающихся в район Абьей, неуклонно растет, и существует насущная необходимость оказания им базовых услуг и создания соответствующей инфраструктуры. Создание органов управления в районе Абьей, как это предусмотрено в Соглашении от 20 июня 2011 года, включая администрацию, совет и полицейскую службу, должно по-прежнему рассматриваться обеими правительствами как один из приоритетов.

38. Учитывая, что в районе Абьей одновременно присутствуют общины нгок-динка и кочевников-миссерия, а также действуют самозванные группы по охране порядка и неформальные механизмы административного управления, крайне важно создать атмосферу, способствующую обеспечению устойчивого мира и развития при содействии механизмов наблюдения и контроля за положением в области прав человека. Я решительно призываю правительства Судана и Южного Судана принять надлежащие меры, которые могли бы позволить ЮНИСФА выполнять свой мандат.

39. Я выражаю сторонам признательность за компромисс, достигнутый на состоявшейся в Аддис-Абебе 14–18 января 2013 года внеочередной сессии Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности, в ходе которой они добились прогресса в выработке процедур, необходимых создания безопасной демилитаризованной приграничной зоны и обеспечения начала деятельности Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей. Я настоятельно призываю обе стороны урегулировать сохраняющиеся разногласия по поводу 14-мильной зоны и осуществления соглашения о нефти и незамедлительно обеспечить ввод в действие согласованных механизмов

безопасности. Я приветствую сообщения, в которых обе страны объявили об отводе своих войск от осевой линии безопасной демилитаризованной приграничной зоны.

40. Я принимаю к сведению согласие сторон с тем, что численность охраняемых сил, которые ЮНИСФА должна выделить для поддержки Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей, должна быть увеличена с 300 до 860 военнослужащих. Это согласие означает, что необходимо будет увеличить нынешнюю предельную численность военного компонента ЮНИСФА и оказать Силам поддержку, сопряженную финансовыми последствиями. Как только будет создана безопасная демилитаризованная приграничная зона и начнет действовать Совместный механизм я направлю Совету письмо с подробными рекомендациями по данному вопросу, включая полномасштабную поддержку и финансовые последствия. ЮНИСФА готова незамедлительно поддержать первоначальный оперативный потенциал Механизма.

41. В заключение я хотел бы выразить глубокую признательность правительству Эфиопии за его вклад в дело обеспечения прочного мира в регионе. В частности, я хотел бы поблагодарить премьер-министра Эфиопии Хайле Мариам Дессалегна за усилия, приложенные им с целью помочь обеим странам устранить сохраняющиеся разногласия. Я хотел бы также выразить искреннюю благодарность моему Специальному посланнику Хайле Менкериосу и Имплементационной группе высокого уровня Африканского союза, руководимой президентом Табо Мбеки, за их неустанные усилия по содействию обеспечению мирного сосуществования Судана и Южного Судана.

42. Я хотел бы также выразить признательность главе ЮНИСФА генерал-лейтенанту Тадессе Вереде Тесфаю за его руководство миссией и непоколебимую приверженность эффективному выполнению ее мандата. Поскольку он уходит с должности главы Миссии, я выражаю ему благодарность за его служение Организации Объединенных Наций и жителям Абьея и желаю ему всего самого наилучшего в его дальнейших усилиях. И наконец, я хотел бы поблагодарить персонал ЮНИСФА за его вклад в нормализацию положения в районе Абьей, в том числе за содействие — нередко в весьма сложных условиях — примирению и мирному существованию различных общин.

## Приложение I

### Состав военного компонента Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абеее, включая Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей

| <i>Страна</i>                           | <i>Описание</i>             | <i>Мужчины</i> | <i>Женщины</i> | <i>Итого</i> |
|-----------------------------------------|-----------------------------|----------------|----------------|--------------|
| Бенин                                   | Эксперты в командировках    | 3              |                | 4            |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 1              |                |              |
| Боливия (Многонациональное Государство) | Эксперты в командировках    | 3              |                | 4            |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 1              |                |              |
| Бразилия                                | Эксперты в командировках    | 1              |                | 3            |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 2              |                |              |
| Бурунди                                 | Эксперты в командировках    | 1              |                | 1            |
| Камбоджа                                | Эксперты в командировках    | 1              |                | 1            |
| Эквадор                                 | Эксперты в командировках    | 1              |                | 1            |
| Сальвадор                               | Эксперты в командировках    | 1              |                | 1            |
| Эфиопия                                 | Эксперты в командировках    | 82             | 4              | 3 895        |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 3 595          | 214            |              |
| Гана                                    | Эксперты в командировках    | 3              |                | 5            |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 2              |                |              |
| Гватемала                               | Эксперты в командировках    | 2              |                | 3            |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 1              |                |              |
| Гвинея                                  | Эксперты в командировках    | 2              |                | 2            |
| Индия                                   | Эксперты в командировках    | 2              |                | 4            |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 2              |                |              |
| Индонезия                               | Эксперты в командировках    | 1              |                | 2            |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 1              |                |              |
| Кыргызстан                              | Эксперты в командировках    | 1              |                | 1            |
| Малайзия                                | Эксперты в командировках    | 1              |                | 1            |
| Монголия                                | Эксперты в командировках    | 2              |                | 2            |
| Мозамбик                                | Эксперты в командировках    | 1              |                | 1            |
| Намибия                                 | Эксперты в командировках    | 1              |                | 1            |
| Непал                                   | Эксперты в командировках    | 3              |                | 5            |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 2              |                |              |
| Нигерия                                 | Эксперты в командировках    | 1              |                | 4            |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 3              |                |              |
| Парагвай                                | Эксперты в командировках    | 1              |                | 1            |
| Перу                                    | Эксперты в командировках    | 2              |                | 3            |
|                                         | Военнослужащие контингентов | 1              |                |              |

| <i>Страна</i>                       | <i>Описание</i>             | <i>Мужчины</i> | <i>Женщины</i> | <i>Итого</i> |
|-------------------------------------|-----------------------------|----------------|----------------|--------------|
| Филиппины                           | Эксперты в командировках    | 1              |                | 2            |
|                                     | Военнослужащие контингентов | 1              |                |              |
| Российская Федерация                | Эксперты в командировках    | 1              |                | 3            |
|                                     | Военнослужащие контингентов | 2              |                |              |
| Руанда                              | Эксперты в командировках    | 2              |                | 4            |
|                                     | Военнослужащие контингентов | 2              |                |              |
| Сьерра-Леоне                        | Эксперты в командировках    | 3              |                | 3            |
| Шри-Ланка                           | Эксперты в командировках    | 5              |                | 6            |
|                                     | Военнослужащие контингентов | 1              |                |              |
| Объединенная Республика<br>Танзания | Эксперты в командировках    | 1              |                | 2            |
|                                     | Военнослужащие контингентов |                | 1              |              |
| Украина                             | Эксперты в командировках    | 2              |                | 4            |
|                                     | Военнослужащие контингентов | 2              |                |              |
| Уругвай                             | Военнослужащие контингентов | 1              |                | 1            |
| Замбия                              | Эксперты в командировках    | 1              |                | 1            |
| Зимбабве                            | Эксперты в командировках    | 2              |                | 3            |
|                                     | Военнослужащие контингентов | 1              |                |              |
| <b>Всего</b>                        |                             | <b>3 755</b>   | <b>219</b>     | <b>3 974</b> |

## Приложение II

### Карта дислокации Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее

